d'Jonge vu Gorodok 1943 - 1993

Lëtzebuerg: 26. „Journée" vun de Gorodoker Jongen

27

Op hirer 26. „Journée" hun d'Jonge vu Gorodok, genee op de 50. Joresdag, wou 440 bis 450 Jongen zou Gorodok ukomm sin (10.6.43), zu Lëtzebuerg un hir gefalen, vermëssten a verstuerwe Komerode geduecht. Mat enger Mass an der Kiirch zou Zéisséng, gefeiert vum Här Paschtouer Moschen, a gesonge vun de Gordodoker Jongen huet den Dag ugefaangen.

Duerno si beim Monument Blummen néiergeluegt gin als Erënnerung un all déi vill Komeroden, déi leider un der Front, am Gefaangenelager oder duerno scho verstuerwe sin. E gudde Menu as am Hôtel International zerwéiert gin. Den Organisateur vun der „Journée", de Komerod Jempi Wolff, huet ee Rapport gemaacht iwwert d'Aktivitéiten vun der Amicale.

Duerno war Visite vun der Zigarettefabrik Heintz van Landewyck. Owes as op der Kockelscheier am Restaurant La Duchessa Äddi gesot gin.

de Josi	a Madome
Paschtouer vun Zeisseng	F. Moschen
Hotel International	GRAND HOTEL INTERNATIONAL 20-22, place de la Gare BP 1683 - L-1016 LUXEMBOURG Tél. 48 59 11 / 40 28 40-9 FAX 49 32 27 - Tlx 2761

d'Jongen an Dammen

Marcelle Back

visite den 10.6.93
Heintz van Landewyck

Gorodok 27   Buurschent   231

BOURSCHEID

Le 27e *convéniat* de ceux de "Gorodoker"

Ambiance de chaleureuse amitié pour les enrôlés de force et leurs familles.

Les anciens enrôlés de force luxembourgeois, casernés à Gorodok, situé à 28 km de Witebsk en Russie, se sont retrouvés pour la 27e fois.

Ils avaient choisi Bourscheid pour cette renceontre. Comme par le passé ce rendez vous avait été programmé par Jean-Pierre Wolff.

Après une messe, célébrée en l'église paroissiale pour les camarades tombés ou décédés, des fleurs furent déposées au monument aux Morts.

Après une réception, offerte par l'administration communale, le déjeuner fut servi au restaurant St-Fiacre.

Au cours du repas une belle pendule a été remise à l'organisateur de la journée Jean-Pierre Wolff.

En guise de promenade digestive, les participants sont allés, dans l'après midi à la découverte du château fort.

Gemeng Buurschent

Paschtouer

Hotel St. Fiacre:

Romain Gillen

Frising Leo = Köcher

d'Jonge vu Gorodok

M. Wolff

Dieterich

235

BOURSCHEID

Le 27e *convéniat* de ceux de "Gorodoker"

Ambiance de chaleureuse amitié pour les enrôlés de force et leurs familles.

Les anciens enrôlés de force luxembourgeois, casernés à Gorodok, situé à 28 km de Witebsk en Russie, se sont retrouvés pour la 27e fois.

Ils avaient choisi Bourscheid pour cette renceontre. Comme par le passé ce rendez vous avait été programmé par Jean-Pierre Wolff.

Après une messe, célébrée en l'église paroissiale pour les camarades tombés ou décédés, des fleurs furent déposées au monument aux Morts.

Après une réception, offerte par l'administration communale, le déjeuner fut servi au restaurant St-Fiacre.

Au cours du repas une belle pendule a été remise à l'organisateur de la journée Jean-Pierre Wolff.

En guise de promenade digestive, les participants sont allés, dans l'après midi à la découverte du château fort.

28 Journée vun de Gorodoker Jongen zu Schuller
238

Gemeng:
Paschtouer:
Rest. "La Chaumiere:
LuxGuard:
Dammen a Jongen.

(Photo: Carlo Gira)

28. Journée vun de Gorodoker Jungen

c.g.f. – D'Jongen vu Gorodok vergiessen hir Komeroden ni, an duerfir hun si sech en Donneschdeg, de 15. Juni 1995, zu Schuller mat hire Madame fir déi 28. Journée erëm gesin. An der Schuller Parkiirch hun si selwer d'Mass gesongen an dobei un hir gefalen, vermëssten an scho verstuerwe Komerode geduecht. D'Mass as zelebréiert gi vum Här Paschtouer Raymond Streweler.

Beim „Monument aux morts" virun der Gemeng si Blummen deposéiert gin an duerno as déi lescht Stroph vun der Hemecht gesonge gin. Beim gemeinsame Mëttegiessen am Restaurant „La Chaumière" zu Schuller huet den Organisateur a Komerod Jempi Wolff e Rapport gemaach vun den Aktivitéiten am Joer 1994.

Am Nomëtte stong eng Visite vun der Glasfabrik „Luxguard" zu Nidderkäerjhéng um Programm. Duerno hun d'Komerode sech äddi gesot mat der Hoffnung, datt si sech op der 29. Journée 1996 alleguer erëm gesin.

de Robert önnerschreiwt
Fir all.

Robert

257 d'JONGE VU GORODOK

Le'we Komerod,

Ech so'en Dir am Numm vun alle Gorodoker Komeroden merci fir dén Don déns Du mir iwerwisen hues.Domadder beweist Du dass Du nach én Gorodoker wëlls bleiwen,an Du hëllefs mir Käschte vun der Journée ze decken.

Ech hoffen dass Du an de nächste Joren erëm kanns derbei sin, an Komeroden wönschen Dir alles Guddes.

fr. 500.-

Merci villmols

Jempi WOLFF

D'JONGE VU GORODOK

traueren ëm hire versturwene Komerod, den

Här Raymond Ehleringer

De Läichendingscht gët gehalen an der Dekanatskiirch vu Betebuerg haut Donneschdeg, de 27. Juni 1996, ëm 16 Auer.

Der Familjen am Trauer soe mir eist häerzlechst Bäileed.

Komerod Raymond, mir vergiessen Dech nit.

205203

D'CHORALE MUNICIPALE SÄNGERFREED VU BETEBUERG

huet déi traureg Flicht, den Doud vum

Här Raymond Ehleringer

matzedelen.

Hie war en treien a jovialen, aktive Mëmber.

Sénger Famill sprieche mir eist déifste Matgefill aus.

205511 De Comité.

29. Journée vun de Gorodoker Jongen

En Donneschdeg, den 13. Juni, sin d'Jongen vu Gorodok zou Bour op der Sauer zesummekomm. An enger Mass an der Porkiirch vu Bour, déi zelébréiert gin as vum Här Paschtouer Paul Müller, hun d'Jongen zesumme mat hire Fraen d'Mass gesongen an hun un hir gefalen, vermëssten a schon versturwe Komerode geduecht.

Beim „Monument aux Morts" as eng Gerbe niddergeluecht an déi lescht Stroph vun der Hémecht gesonge gin.

Bei engem gudde Mëttegiessen am Restaurant Kirchen huet den Organisateur a Komerod, Jempi Wolff, de Rapport vun der Keess an den Aktivitéiten am Joer 1995 gemach.

Nomëttes war eng Visite zou Wasserbëlleg vum Aquarium. Duerno hun d'Komerode sech äddi gesot an hoffen, datt si sech op der 30. Journée all erëm gesin.

mb

259

30. om Neiduerf.

(Photo: Gaby Disewiscourt)

30. Journée vun de Gorodoker Jongen

An der Nuecht vum 10. op den 11. Juni 1943 sin zu Gorodok (30 km nördlech vu Witebsk) 400 bis 450 Lëtzebuerger Jongen ukomm, wou hire Leidenswee ugaang as. 128 Jonge sin erëm an hir Hemecht zréckkomm. 51 Komerode sin an der Zwëschenzäit gestuerwen.

E Mëttwoch hun d'Jonge vu Gorodok an der Neiduerfer Kiirch an enger Mass, déi vum Abbé Pierre Wagner zelebréiert gin as, un all hir Komerode geduecht. Duerno as e Blumenarrangement beim Doudendenkmal deponéiert gin.

Bei engem gudden Iessen am Restaurant Réimerwee huet den Organisateur Jempi Wolff de Rapport vun de Finanzen an den Aktivitéite vum Joer 1996 gemaach. Nomëttes war eng Visite vum Luxair Cargo Center, wou och e groussen Cargo-Fliiger besicht konnt gin. Duerno as äddi gesot gin an der Hoffnung, datt si sech all op der 31. Journée 1998 erëmgesin.

gds

Poschtouer: P. Wagner

Restourant Rémerwee Steffen

Corgo Lux

Komerod = innen.

+ Mohr René, Roy. Ehleringer. Roy Lteichen

Baum Wagner Klecke P. Wagner

de Robert önnerschreiwt

fir alle görten

[signature]